

GEMEINDE BURGSTALL

Autonome Provinz Bozen
Dorfplatz 1, 39014 Burgstall



COMUNE DI POSTAL

Provincia autonoma di Bolzano
Piazza Centrale 1, 39014 Postal

Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten

Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche

info@gemeinde.burgstall.bz.it

info@comune.postal.bz.it

www.gemeinde.burgstall.bz.it

☎ 0473 291121 / 292105

www.comune.postal.bz.it

Steuerkodex | Cod.fisc. 82003230214

Fax 0473 292110

PEC: burgstall.postal@legalmail.it

Mitteilung über die Inbetriebnahme und Antrag auf die Zuteilung der Matrikelnummer für Aufzüge, Lastenzüge (im Sinne von Art. 12 des D.P.R. 30/4/1999 Nr. 162)
Comunicazione di messo in esercizio e richiesta di assegnazione numero di matricola per impianto ascensore/montacarichi (ai sensi dell'art. 12 del D.P.R. 30/4/1999 n. 162)

Der/Die unterfertigte – Il/La sottoscritto/a

Gemäß Art. 46 des D.P.R. 445 vom 28.12.2000, in Kenntnis über die strafrechtlichen Sanktionen, die für den Fall für unwahre Angaben und falsche Erklärungen vorgesehen sind, sowie der Bestimmungen von Art. 75 desselben D.P.R. 445/2000
Ai sensi dell'art 46 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di attestazione non veritiere e dichiarazioni mendaci, nonché di quanto previsto dell'art. 75 del medesimo D.P.R. 445/2000

Nachname/cognome Name/nome
St.Nr./C.F. Geburtsort/luogo di nascita
wohnhaft in der Gemeinde/residenza nel Comune
PLZ/CAP , Straße/Via Nr./n.
Tel./Handy , E-Mail

In Eigenschaft von/in qualità di ☐ gesetzlicher Vertreter/legale rappresentante ☐ Eigentümer/proprietario
des Gebäudes/dello stabile denominato

Auf B.p./sulla p.ed. in der K.G. Burgstall, wo die Anlage installiert ist/nel C.C. Postal ove è
installato l'impianto.

TEILT MIT/COMUNICA

die Inbetriebnahme einer Anlage/la messa in esercizio di un impianto
☐ Aufzug/ascensore ☐ Lastenzug/montacarichi

1. Die Anlage hat folgende Eigenschaften/L'impianto ha le seguenti caratteristiche:

Belastbarkeit/Portata	Kg	
Maximal zugelassene Personen/ Numero massimo persone	Nr./N.	
Länge und Stops/Corsa e fermate	M/Nr.-N.	
Modell Nummer/Numero di modello	Nr./N.	

Geschwindigkeit/Velocità	M/S	
Antriebsart/Tipo di azionamento		
Fabriknummer/Numero di fabbricazione	Nr./N.	

2. Die mit den Arbeiten gemäß D.P.R. 30/4/1999 n. 162 beauftragte Installationsfirma ist folgende/La ditta installatrice incaricata die lavori ai sensi del D.P.R. 30/4/1999 n. 162 è la ditta

		mit Rechtssitz in der Gemeinde	
con sede legale nel comune		Str./in via	
	Str. Nr./C.F.		
PEC			

3. Das nach dem Gesetz 5/3/90 Nr. 46 und/oder dem Ministerialdekretes 27/3/2008 Nr. 37 zugelassene Unternehmen, welches mit den Wartungsarbeiten der Anlage beauftragt wurde ist folgendes/La ditta abilitata ai sensi della Legge 5/3/90 n. 46 e/o D.M. 27/3/2008 n. 37, cui è stata affidata la manutenzione dell'impianto è la ditta

		mit Rechtssitz in der Gemeinde	
con sede legale nel comune		Str./in via	
	Str. Nr./C.F.		
PEC			

4. Die für die Durchführung der periodischen Kontrollen der Anlage verantwortliche Person/Unternehmen ist/Il soggetto incaricato di effettuare le verifiche periodiche dell'impianto è

		mit Rechtssitz in der Gemeinde	
con sede legale nel comune		Str./in via	
	Str. Nr./C.F.	PEC	

Zu diesem Zweck bittet der Antragsteller/A tal fine il richiedente chiede

die Zuweisung der Matrikelnummer der Anlage/L'assegnazione del numero di matricola dell'impianto.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.gemeinde.burgstall.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219807780 und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.
 Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: www.comune.postal.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219807780&sprache=3

Datum:

☐ digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Handschriftliche Unterschrift mit Kopie des Ausweises
 Firma autografa con copia della carta d'identità

- Anlage: ☐ Kopie der Konformitätserklärung laut Art. 6, Absatz c.5, des D.P.R. Nr. 162/1999
copia dichiarazione di conformità di cui all'art. 6, c. 5, del D.P.R. n. 162/1999
- ☐ Kopie des Vertrages der Annahme des Auftrages zur Durchführung der periodischen Kontrollen
copia dell'atto di accettazione di incarico ad effettuare le visite periodiche
- ☐ Erfolgt die Mitteilung der Inbetriebnahme nach 60 Tagen nach Ausstellung der
Konformitätserklärung, muss die oben genannte Dokumentation durch einen außerordentlichen Prüfbericht
über die Aktivierung der Anlage ergänzt werden (Art. 12, Absatz 2-bis)
Nel caso in cui la comunicazione della messa in esercizio è effettuata oltre il termine di 60 giorni
dalla dichiarazione di conformità, la documentazione di cui sopra dev'essere integrata da un verbale di
verifica straordinaria di attivazione dell'impianto (art. 12, comma 2-bis)